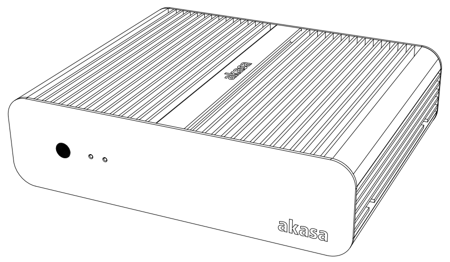
akasa

EULER



User manual

GB FR D ES PT JP CH

Product Code: AK-ITX-05BK

GB
CAUTION
Electrostatic discharge (ESD) can damage system components. If an ESD-controlled workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch an earthed surface before handling any PC components.
WARNING
Please be careful when unpacking and setting up this product as metal edges can cause injury if not handled with care.

FR
ATTENTION
Une décharge électrostatique (ESD) risque d'endommager les composants du système. Si vous ne disposez pas d'une station de travail avec protection contre l'ESD, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface reliée à la terre avant de manipuler les composants de l'ordinateur.
AVERTISSEMENT
Faites attention lors du déballage et de l'installation de ce produit car il comporte des coins métalliques coupants qui risquent de vous blesser s'ils ne sont pas manipulés avec soin.

D
Vorsicht:
Elektrostatische Entladungen (ESD – Electrostatic discharge) kann Systemkomponenten beschädigen. Sollte ein ESD geschützter Arbeitsplatz nicht vorhanden sein, tragen Sie ein antistatisches Armband or berühren Sie eine geerdete Oberfläche bevor Sie mit den Arbeiten am Computer beginnen.
Warnung
Seien Sie vorsichtig beim Auspacken und beim Aufbau dieses Produktes. Scharfe Metallkanten könnten Verletzungen hervorrufen wenn ohne die nötige Vorsicht vorgegangen wird.

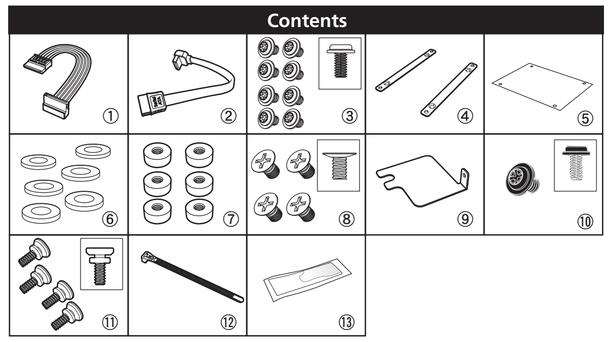
ES
CUIDADO
Descargas electrostáticas (ESD) pueden dañar los componentes de su sistema.
Si no puede disponer de una estación de trabajo libre de electrostática, use una muñequera antiestática o toque una superficie que haga tierra antes de manipular los componentes del ordenador.
PELIGRO
Por favor sea cuidadoso cuando desempaquete y ensamble este producto. Los filos de metal pueden causarle cortes o heridas si no son manipulados adecuadamente.

PT
CUIDADO
Descargas Eletroestáticas (ESD) podem danificar componentes do PC. Caso não tenha uma bancada específica disponível, utilize uma pulseira anti-estática ou toque uma superfície aterrada antes de manusear qualquer componente.
ATENÇÃO
Por favor tenha cuidado ao desembrulhar e montar este produto, as extremidades de metal podem machucar, caso o mesmo não seja manuseado com cuidado.

JP
注意
静電放電（ESD）はシステムコンポーネントに損傷を与えることがあります。ESD 対策の施された作業場がない場合は、帯電防止用リストストラップを着用するか、PC コンポーネントを取り扱う前に、接地された表面に触れるようにしてください。
警告
金属の端部がケガを引き起こすことがあるので、本製品を開梱し、セットアップする際には、取扱いにご注意ください。

CH
注意
静电放电(ESD)可能会损坏系统元件。请使用低ESD工作站。若无法取得此类工作站，请先穿戴防静电腕带或碰触地表面，再拿取任何电脑组件。
警告
开箱及安装中请小心取用，避免被金属边缘割伤。

Contents



GB
① power cable ② SATA cable ③ M/B and HDD mounting bracket screws
④ 2.5" HDD/SSD mounting bracket ⑤ HDD protective film ⑥ washer ⑦ nut
⑧ 2.5" HDD/SSD screws ⑨ VESA locking plate ⑩ VESA locking plate screws
⑪ VESA mounting screws ⑫ cable ties ⑬ thermal compound

FR
① Câble d'alimentation ② Câble SATA
③ Vis du support de fixation de disque dur et de carte mère
④ Support de fixation de disque dur / SSD 2,5" ⑤ Film protecteur de disque dur
⑥ Rondelle ⑦ Écrou ⑧ Vis de disque dur / SSD 2,5" ⑨ Plaque de verrouillage VESA
⑩ Vis de plaque de verrouillage VESA ⑪ Vis de fixation VESA ⑫ serre cables
⑬ Composé thermique

D
① Netzkabel ② SATA Kabel
③ Schrauben für den Motherboard- und HDD-Befestigungsbügel
④ 2,5" HDD/SSD-Befestigungsbügel ⑤ HDD-Schutzfilm ⑥ scheiben ⑦ Muttern
⑧ 2.5" HDD/SSD Schrauben ⑨ VESA-Verschlussplatte
⑩ Schrauben für die VESA-Verschlussplatte ⑪ VESA-Montageschrauben
⑫ Kabelbinder ⑬ Wärmeleitpaste

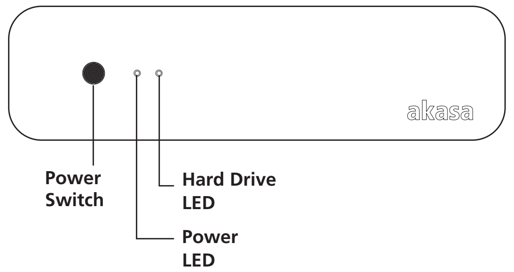
PT
① Cabo de energia ② Cabo SATA ③ parafusos de fixação do HD e placa-mãe
④ suporte de fixação para HD e SSD ⑤ película protetora para o HD ⑥ Arruela ⑦ Porca
⑧ Parafusos para HD e SSD ⑨ suporte VESA ⑩ parafusos de fixação do suporte VESA
⑪ parafusos para instalação no suporte VESA ⑫ Abraçadeiras ⑬ Pasta térmica

ES
① Cable de corriente ② Cable SATA ③ Tornillos del soporte de montaje para la placa base y HDD
④ Soporte de montaje para HDD/SDD de 2,5" ⑤ Película protectora para HDD
⑥ Arandela ⑦ Tuerca ⑧ tornillos para HDD/SDD de 2,5" ⑨ Placa de bloqueo VESA
⑩ Tornillos de la placa de bloqueo VESA ⑪ Tornillos de montaje VESA ⑫ amarres de cables
⑬ Compuesto térmico

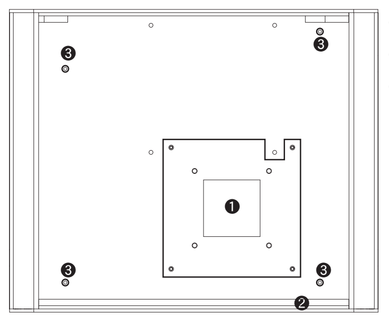
JP
① 電源ケーブ ② SATA ケーブ ③ M/B および HDD 取付ブラケット用ネジ
④ 2.5" HDD/SSD 取付ブラケット ⑤ HDD 保護フィルム ⑥ ワッシャー ⑦ ナット
⑧ 2.5" HDD/SSD 用ネジ ⑨ VESA ロックプレート ⑩ VESA ロックプレート用ネジ
⑪ VESA 取付用ネジ ⑫ 結束バンド ⑬ 熱コンパウンド

CH
① 电源线 ② SATA 线 ③ 主板及硬盘安装架螺丝 ④ 2.5" HDD/SDD 安装架 ⑤ 硬盘保护胶片 ⑥ 垫片
⑦ 螺帽 ⑧ 2.5" HDD/SSD 螺丝 ⑨ VESA 安装板 ⑩ VESA安装板固定螺丝 ⑪ VESA安装螺丝 ⑫ 束线带
⑬ 导热膏

Front panel layout

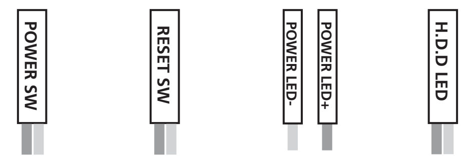


Internal layout



❶ CPU cooler
❷ front panel PCB
❸ M/B mounting standoffs

Internal cable connectors



2-pin Power Switch connector | Reset switch | Power LED connectors | HDD activity LED

GB
Connect the case internal cable connectors to the corresponding motherboard headers.
NOTE : If the connectors are not apparent on the board consult your motherboard manual. Connecting the panel to the wrong headers may result in motherboard damage.

FR
Branchez les connecteurs de câble internes du boîtier aux embases de carte mère correspondantes.
REMARQUE : Si les connecteurs ne sont pas apparents sur la carte, consultez le manuel de votre carte mère. Si vous connectez le panneau aux mauvaises embases cela risque d'endommager la carte mère.

D
Schließen Sie die Gehäuseinternen Kabel-Anschlüsse an die entsprechenden Motherboard-Anschlüße.
HINWEIS: Wenn die Anschlüsse auf dem Motherboard nicht ersichtlich sind, schauen Sie bitte in ihren Motherboard-Handbuch nach. Ein Anschluss des Panels an die falschen Anschlüße kann dazu führen, dass das Motherboard beschädigt wird.

ES
Conecte los conectores de los cables del interior de la carcasa en los correspondientes cabezales de la placa base.
NOTA: Si los conectores no aparecen en la placa, consulte el manual de la placa base La conexión del panel en los cabezales equivocados podría dañar la placa base.

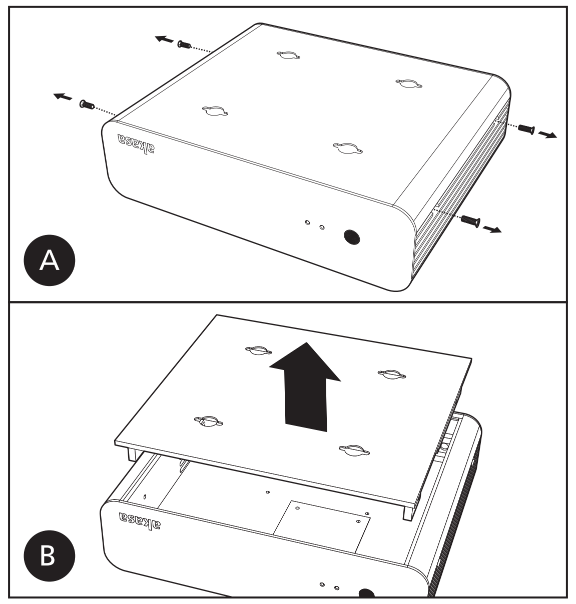
PT
Conecte os cabos internos do gabinete, nas entradas correspondentes da placa-mãe.
NOTA : No caso das entradas não estarem marcadas na placa-mãe, consulte o manual da mesma. Conectar os cabos numa entrada errada, pode danificar a placa-mãe.

JP
対応するマザーボードヘッダーにケース インナー ケーブル コネクタを接続します。
注 : ボード上のコネクタが不明の場合は、お使いのマザーボードマニュアルを確認してください。 パネルを間違ったヘッダーに接続すると、マザーボードが損傷することがあります。

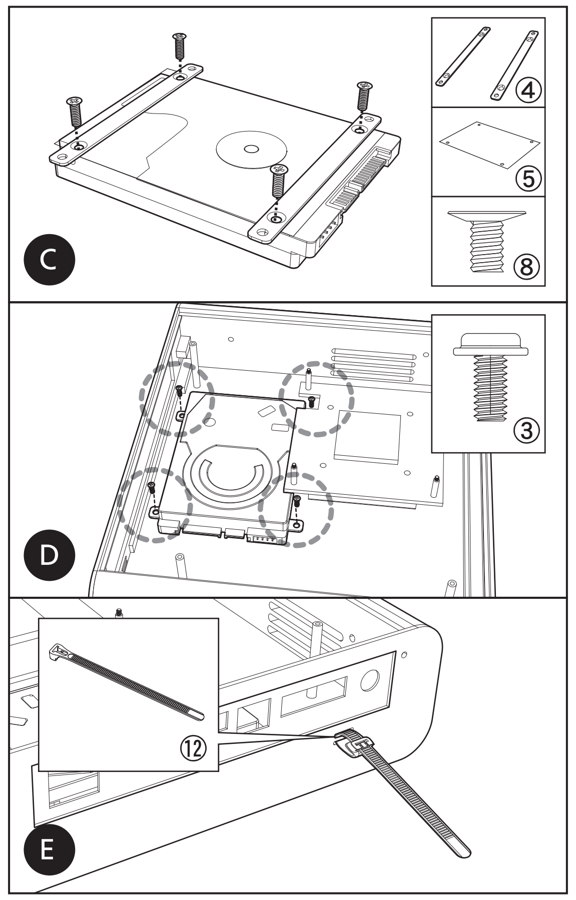
CH
根据图示说明,将机箱线材插在相对应的端子上。
注意: 如果在主板上没看到相对应的端子,请参考主板之使用说明.如果线材接错,有可能造成主板损坏。

Installation

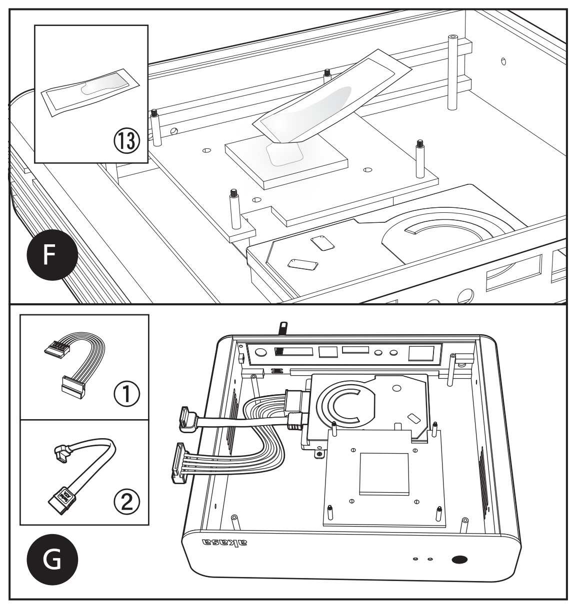
1



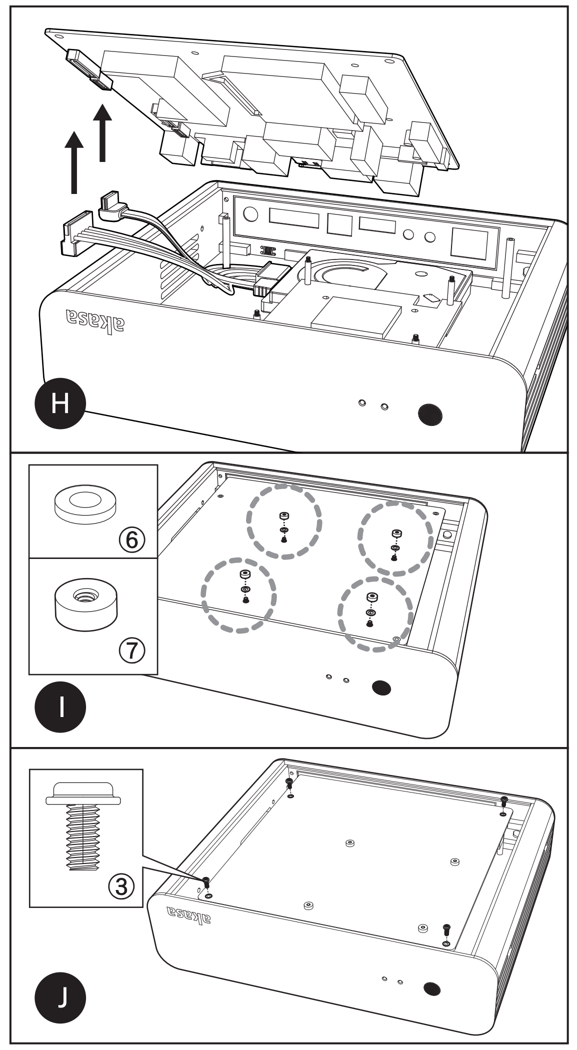
2



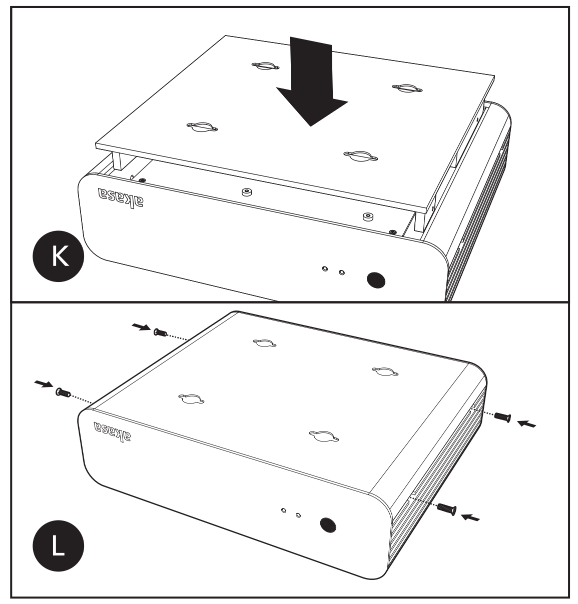
3



4

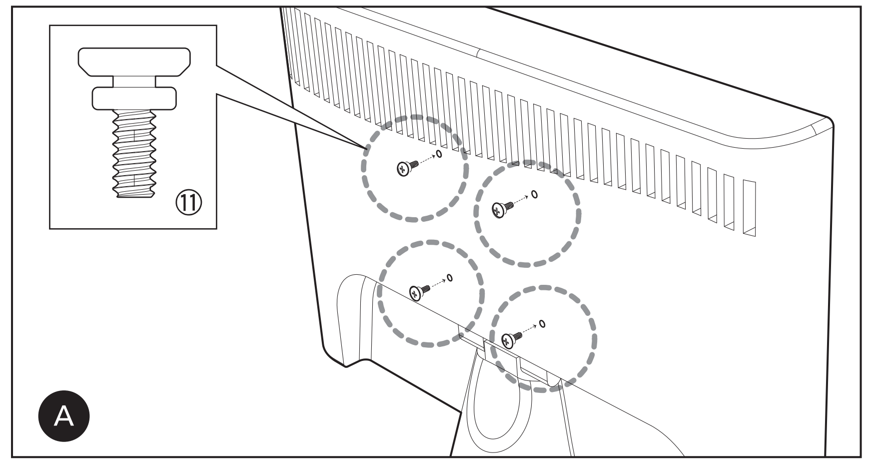


5

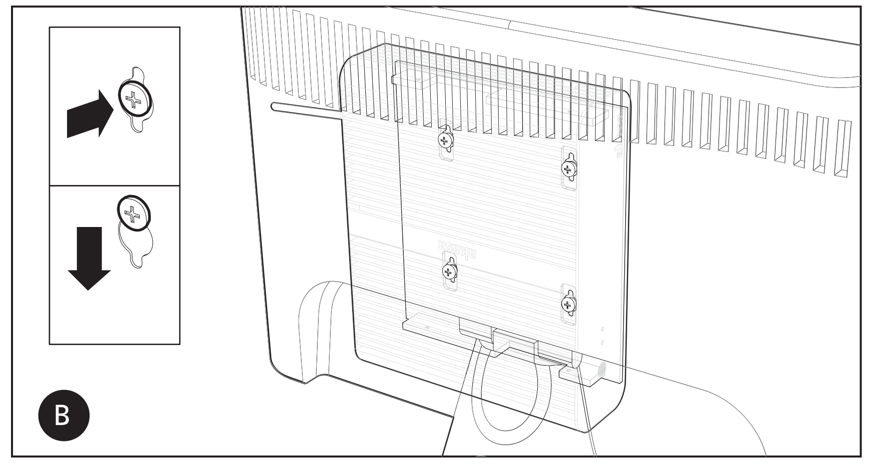


Installation Instructions

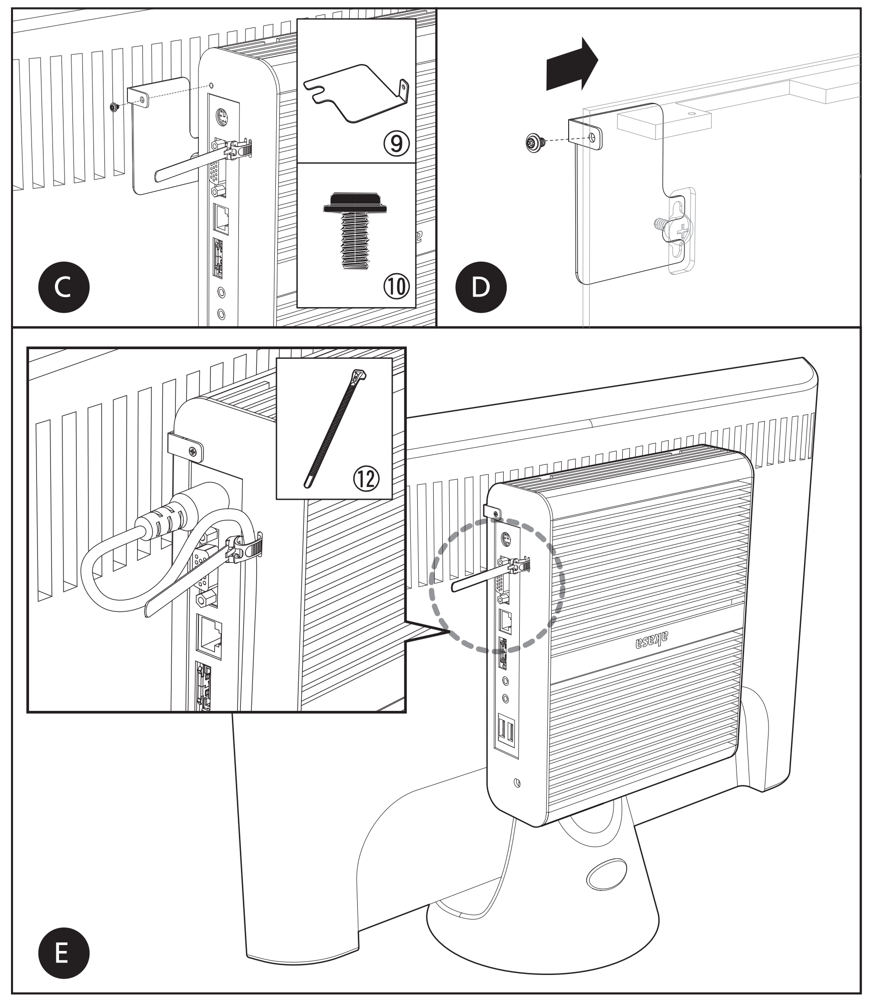
1



2



3



2012.08.V1